

## 1-бөлім

## 1 часть

**Құрметті респондент! Осы сауалнаманы толтыру барысында ұсынылып отырған сұрақтарды талдап, терең үңілместен және Сіздің үй шаруашылығыңыздың мүшелерін қосқанда басқа адамдардың көмегі мен ой-пікіріне сүйенбей, Сізге өзіңіздің жеке сезімдеріңізді басшылыққа алуыңыз қажет. Өзіңіздің қанағаттанушылығыңыз немесе сенімділік дәреженізді ұсынылып отырған 1-ден 10-ға дейінгі шәкіл арқылы анықтау қажет, мұнда 1-ден 3-ке дейін – қанағаттанбаушылық/сенімсіздік, 4-тен 7-ге дейін - ішінара қанағаттанушылық, ал 8-ден 10-ға дейін - толық қанағаттанушылық немесе сенімділік. Егер Сіздің көзқарасыңыз бойынша сұрақтың кейбіреуінің Сізге қатысы болмаса немесе жауап беруге қиналған жағдайда «Қолданылмайды/Жауап беруге қиналамын» 89-жауаптың нұсқасын таңдауыңыз керек. Жауаптың керекті нұсқасын дөңгелектеу қажет. Әр сұраққа жауап беру барысында бір белгіден артық белгілеуге болмайды.**

Уважаемый респондент! При заполнении этой анкеты Вам необходимо руководствоваться личными ощущениями (чувствами), не анализируя и не углубляясь в смысл предлагаемых вопросов, не прибегая к помощи или мнению других людей, включая членов Вашего домохозяйства. Степень Вашей удовлетворенности или уверенности следует определять в соответствии с предложенной шкалой от 1 до 10, где от 1 до 3 - это неудовлетворенность/неуверенность, от 4 по 7 - частичная удовлетворенность, а от 8 по 10 - полная удовлетворенность или уверенность. В случае, если на Ваш взгляд, какой-то из вопросов к Вам не применим или Вы затрудняетесь на него ответить, следует выбрать вариант ответа 89 «Не применимо/Затрудняюсь ответить». Нужный вариант ответа следует обвести кружком. Наличие более одной отметки при ответе на каждый вопрос не допустимо.

Сұрақтар Вопросы	Қанағаттанушылық шәкілі Шкала удовлетворенности									Қолданылмайды / Жауап беруге қиналамын Не применимо/ Затрудняюсь ответить	
	Қанағаттанбаған Не удовлетворен			Ішінара қанағаттанған Частично удовлетворен				Қанағаттанған Удовлетворен			
<b>1. Жалпы, Сіз өз өміріңізге қаншалықты қанағаттанасыз?</b> Насколько Вы удовлетворены своей жизнью в целом?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>2. Сіз тұрмыс жағдайыңызға қаншалықты қанағаттанасыз?</b> Насколько Вы удовлетворены условиями жизни?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>3. Сіз өз денсаулығыңыздың жағдайына қаншалықты қанағаттанасыз?</b> Насколько Вы удовлетворены состоянием своего здоровья?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>4. Сіз өзіңіздің қаржылық жағдайыңызға қаншалықты қанағаттанасыз?</b> Насколько Вы удовлетворены своим финансовым положением?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89

Сұрақтар Вопросы	Қанағаттанушылық шәкілі Шкала удовлетворенности										Қолданылмайды / Жауап беруге қиналамын Не применимо/ Затрудняюсь ответить
	Қанағаттанбаған Не удовлетворен			Ішінара қанағаттанған Частично удовлетворен				Қанағаттанған Удовлетворен			
5. Сіз өзіңіздің кәсіптік машықтарыңызға қаншалықты қанағаттанасыз? Насколько Вы удовлетворены своими профессиональными навыками?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
6. Жалпы Сіз отбасыңыздағы (үй шаруашылығыңыздағы) жағдайға қаншалықты қанағаттанасыз? Насколько Вы удовлетворены ситуацией в семье (домохозяйстве) в целом?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
7. Жалпы Сізді отбасыңыздың (үй шаруашылығыңыздың) экономикалық жағдайы қаншалықты қанағаттандырады? Насколько Вас удовлетворяет экономическое положение семьи (домохозяйства) в целом?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
8. Отбасыңыздағы (үй шаруашылығыңыздағы) өзіңіздің рөліңіз бен ықпалыңызды бағалауды сұраймын Оцените, пожалуйста, Вашу роль и влияние в семье (домохозяйстве)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
9. Сіз өзіңізді қаншалықты бақыттымын деп санайсыз? Насколько Вы считаете себя счастливым?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
10. Сіз төмендегілермен қарым-қатынасқа қаншалықты қанағаттанасыз? Насколько Вы удовлетворены общением с:											
10.1. туыстармен родственниками	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
10.2. достармен друзьями	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
10.3. әріптестермен коллегами	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
11. Жалпы сізді қоршаған адамдарға қаншалықты сенесіз?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89

Сұрақтар Вопросы	Қанағаттанушылық шәкілі Шкала удовлетворенности									Қолданылмайды / Жауап беруге қиналамын Не применимо/ Затрудняюсь ответить	
	Қанағаттанбаған Не удовлетворен			Ішінара қанағаттанған Частично удовлетворен				Қанағаттанған Удовлетворен			
В целом, насколько Вы доверяете окружающим Вас людям?											
<b>12. Өзіңіздің келесілерден жеке қауіпсіздігіңізге қаншалықты сенімдісіз:</b> Насколько Вы уверены в собственной безопасности от:											
12.1. шабуылдан нападения	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
12.2. ұрлықтан кражи	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
12.3. күш көрсетуден физического насилия	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
12.4. алаяқтықтан мошенничества	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
12.5. жемқорлықтан коррупции	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
12.6. кемсітуден дискриминации	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>13. Өзіңіз тұрып жатқан үйдің сапасына қаншалықты қанағаттанасыз?</b> Насколько Вы удовлетворены качеством жилья, в котором проживаете?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>14. Өзіңіз тұрып жатқан үйдің алаңына қаншалықты қанағаттанасыз?</b> Насколько Вы удовлетворены площадью жилья, в котором проживаете?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>15. Өзіңіз тұрып жатқан жердегі жағдайға қанағаттанушылығыңызды бағалауды өтінемін:</b> Оцените, пожалуйста, удовлетворенность ситуацией в месте своего проживания:											
<b>15.1. үйдің қасындағы аумақтың тазалығы (тұрмыстық қалдықтың (коқыстардың) болмауы)</b> чистота прилегающей к жилью территории (отсутствие бытового мусора (отходов))	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>15.2. ауаның тазалығы (қалдықтардың, түгіннің, шаңның және ластың болмауы)</b>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89

Сұрақтар Вопросы	Қанағаттанушылық шәкілі Шкала удовлетворенности									Қолданылмайды / Жауап беруге қиналамын Не применимо/ Затрудняюсь ответить	
	Қанағаттанбаған Не удовлетворен			Ішінара қанағаттанған Частично удовлетворен				Қанағаттанған Удовлетворен			
чистота воздуха (отсутствие в нем выбросов, дыма, пыли и грязи)											
15.3. ауыз судың сапасы качество питьевой воды	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
16. Үйіңіздегі сыртқы шу деңгейіне қаншалықты қанағаттанасыз? Насколько Вы удовлетворены уровнем внешнего шума в жилье?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
17. Өз бетіңізше баспана алу мүмкіндігіңізді қаншалықты бағалайсыз (өзіңіздің тұрғын үй жағдайыңызды жақсарту)? Насколько Вы оцениваете свою возможность самостоятельно приобрести жилье (улучшить свои жилищные условия)?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
18. Мемлекеттің сізге тұрғын үй ұсынудағы қолдауын қалай бағалайсыз (тұрғын үй жағдайыңызды жақсарту)? Как Вы оцениваете поддержку государства в предоставлении Вам жилья (улучшении жилищных условий)?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
19. Бос уақыттың болуымен қаншалықты қанағаттанасыз? Насколько Вы удовлетворены наличием свободного времени?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
20. Сіз спорт және денешынықтыру саласындағы қызметтерге қаншалықты қанағаттанасыз? Насколько Вы удовлетворены услугами в сфере занятия спортом и физической культурой?											
20.1. құны стоимость	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89

Сұрақтар Вопросы	Қанағаттанушылық шәкілі Шкала удовлетворенности										Қолданылмайды / Жауап беруге қиналамын Не применимо/ Затрудняюсь ответить
	Қанағаттанбаған Не удовлетворен			Ішінара қанағаттанған Частично удовлетворен				Қанағаттанған Удовлетворен			
20.2. сапасы качество	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
20.3. қолжетімділігі доступность	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>21. Сіз денсаулық сақтау саласындағы мемлекеттік көрсетілетін қызметтерге қаншалықты қанағаттанасыз?</b> Насколько Вы удовлетворены государственными услугами в сфере здравоохранения?											
21.1. құны стоимость	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
21.2. сапасы качество	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
21.3. қолжетімділігі доступность	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>22. Сіз денсаулық сақтау саласындағы жеке меншік қызметтермен қаншалықты қанағаттанасыз?</b> Насколько Вы удовлетворены частными услугами в сфере здравоохранения?											
22.1. құны стоимость	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
22.2. сапасы качество	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
22.3. қолжетімділігі доступность	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>23. Сіз білім беру қызметтерінің сапасына қаншалықты қанағаттанасыз ?</b> Насколько Вы удовлетворены качеством образовательных услуг?											
23.1. мектепке дейінгі дошкольного	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
23.2. жалпы орта (мектептік) общего среднего (школьного)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
23.3. орта кәсіптік (арнайы) среднего профессионального (специального)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
23.4. жоғары және жоғары оқу орнынан кейінгі высшего и послевузовского	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>24. Сіз білім беру қызметтерінің құнына қаншалықты қанағаттанасыз?</b> Насколько Вы удовлетворены стоимостью образовательных услуг?											
24.1. мектепке дейінгі дошкольного	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
24.2. жалпы орта (мектептік) общего среднего (школьного)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
24.3. орта кәсіптік (арнайы) среднего профессионального (специального)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89

Сұрақтар Вопросы	Қанағаттанушылық шәкілі Шкала удовлетворенности										Қолданылмайды / Жауап беруге қиналамын Не применимо/ Затрудняюсь ответить
	Қанағаттанбаған Не удовлетворен			Ішінара қанағаттанған Частично удовлетворен				Қанағаттанған Удовлетворен			
24.4. жоғары және жоғары оқу орнынан кейінгі высшего и послевузовского	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
25. Сіз білім беру көрсетілетін қызметтердің қолжетімділігіне қаншалықты қанағаттанасыз? Насколько Вы удовлетворены доступностью образовательных услуг?											
25.1. мектепке дейінгі дошкольного	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
25.2. жалпы орта (мектептік) общего среднего (школьного)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
25.3. орта кәсіптік (арнайы) среднего профессионального (специального)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
25.4. жоғары және жоғары оқу орнынан кейінгі высшего и послевузовского	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
26. Сіз төмендегілердің көрсететін қызметтеріне қаншалықты қанағаттанасыз? Насколько Вы удовлетворены качеством услуг, оказываемых:											
26.1. «Азаматтарға арналған үкімет» Мемлекеттік корпорациясының» «Государственной корпорации «Правительства для граждан»	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
26.2. Салық органдар қызметтерінің Налоговыми органами	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
26.3. Полицияның Полицией	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
26.4. Жедел медициналық көмек көрсету станцияларының (бөлімшелерінің) Станциями (отделениями) скорой медицинской помощи	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
26.5. Өрт сөндіру қызметінің Пожарной службой	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
26.6. Өзге де мемлекеттік қызметтердің	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89

Сұрақтар Вопросы	Қанағаттанушылық шәкілі Шкала удовлетворенности										Қолданылмайды / Жауап беруге қиналамын Не применимо/ Затрудняюсь ответить
	Қанағаттанбаған Не удовлетворен			Ішінара қанағаттанған Частично удовлетворен				Қанағаттанған Удовлетворен			
Другими государственными услугами											
<b>27. Сіз төмендегілердің жұмыстарына қаншалықты сенесіз?</b> Насколько Вы доверяете работе:											
27.1. полицияның полиции	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
27.2. соттардың судей	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
27.3. мәслихаттардың маслихатов	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
27.4. әкімдіктердің акиматов	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
27.5. басқа мемлекеттік қызметтердің других государственных услуг	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>28. Сіз экологиялық таза өнім белгісі бар азық-түлік өнімдеріне қаншалықты қанағаттанасыз?</b> Насколько Вы удовлетворены продуктами питания, имеющими знак экологически чистой продукции?											
28.1. құны стоимость	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
28.2. қолжетімділігі доступность	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>29. Сіз экологиялық таза өнім белгісі бар азық-түлік емес өнімдерге қаншалықты қанағаттанасыз?</b> Насколько Вы удовлетворены непродовольственными товарами, имеющими знак экологически чистой продукции?											
29.1. құны стоимость	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
29.2. қолжетімділігі доступность	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>30. Сіз экологиялық таза өнім белгісі бар азық-түлік өнімдерін сатып алуға қаншалықты дайынсыз?</b> Насколько Вы готовы приобретать продукты питания, имеющие знак экологически чистой продукции?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>31. Сіз экологиялық таза өнім белгісі бар азық-түлік емес тауарларды сатып алуға қаншалықты дайынсыз?</b> Насколько Вы готовы приобретать непродовольственные товары, имеющие знак экологически чистой продукции?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89

Сұрақтар Вопросы	Қанағаттанушылық шәкілі Шкала удовлетворенности										Қолданылмайды / Жауап беруге қиналамын Не применимо/ Затрудняюсь ответить
	Қанағаттанбаған Не удовлетворен			Ішінара қанағаттанған Частично удовлетворен				Қанағаттанған Удовлетворен			
<b>32. Сіз мұқтаж болған кезде әлдебіреудің моральдық қолдауына (қаржылық емес көмек) сүйене алатыныңызға қаншалықты сенімдісіз?</b> Насколько Вы уверены в том, что, испытывая нужду, можете рассчитывать на чью-либо моральную поддержку (нефинансовую помощь)?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>33. Сіз өзіңіздің бос уақытыңызды спорт және денешынықтырумен айналысуға жұмсауға қаншалықты дайынсыз?</b> Насколько Вы готовы тратить свое свободное время на занятия спортом, физкультурой?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89

**2-бөлім**  
2 часть

**Құрметті респондент! Ал енді Сіздің тұрмыс деңгейіңіздің сапасына әсер ететін кейбір объективті факторларға қатысты сұрақтарға жауап беріңізші.**

Уважаемый респондент! А теперь ответьте, пожалуйста, на вопросы касательно некоторых объективных факторов, оказывающих влияние на качество Вашей жизни.

<b>1. Сіз денсаулық сақтау мекемелеріне барған кезде қандай проблемаларға жиірек кездесесіз? (жауаптың бірнеше нұсқасын тандауға болады)</b> С какими проблемами Вы чаще всего сталкиваетесь при посещении учреждений здравоохранения? (можно выбрать несколько вариантов ответа)			
<b>кезектердің көптігі</b> большие очереди			1
<b>көрсетілетін қызметтер құнының жоғарылығы</b> высокая стоимость услуг			2
<b>дәрігерлердің біліксіздігі (немқұрайлылығы)</b> некомпетентность (халатность) врачей			3
<b>дәрігерлердің жетіспеушілігі (жеке салаға маманданған дәрігерлердің болмауы)</b> дефицит врачей (отсутствие врачей узкой специализации)			4
<b>дәрігерлік персоналдың (Сізге теріс ниетті қарым-қатынасы) дөрекі мінез-құлқы</b> некорректное поведение (недоброжелательное отношение к Вам) медицинского персонала			5
<b>өзге (көрсетіңіз)</b> иное (укажите)			6
<b>қолданылмайды</b> не применимо			7
<b>жауап беруге қиналамын</b> затрудняюсь ответить			8
<b>2. Сізге спортпен айналысуға не кедергі болады? (жауаптың бір нұсқасын тандау қажет)</b>			



<b>мыналардың жетіспеуі немесе жоқ болуы:</b> Что препятствует Вам в занятии спортом? (необходимо выбрать один вариант ответа) Недостаток или отсутствие:		
<b>уақыт</b> времени		1
<b>ақшалай қаражат</b> денежных средств		2
<b>қызығушылық</b> (ынта) интереса (желания)		3
<b>денсаулық, жас мөлшері</b> (жағымсыз салдарсыз спортпен айналысу үшін жеткілікті болатын) здоровья, возраста (достаточного для занятий спортом без негативных последствий)		4
<b>Сізбен бірге спортпен шұғылданғысы келетін достарыңыз (әріптестер, таныстарыңыз)</b> друзей (коллег, знакомых), желающих заниматься спортом вместе с Вами		5
<b>өзге (көрсетіңіз)</b> иное (укажите)		6
<b>жауап беруге қиналамын</b> затрудняюсь ответить		7
<b>3. Сізге тұрғын үй сатып алуға немесе сіздің тұрғын үйіңіздің жағдайын жақсартуға не кедергі келтіретінін айтыңызшы? (жауаптың бірнеше нұсқасын таңдауға болады)</b> Скажите, что препятствует Вам в приобретении жилья или улучшении своих жилищных условий? (можно выбрать несколько вариантов ответа)		
<b>қаражаттың жетіспеушілігі</b> недостаток денежных средств		1
<b>ипотекалық кредиттердің (қарыздардың) пайыздық мөлшерлемелерінің жоғарылығы</b> высокие процентные ставки ипотечных кредитов (займов)		2
<b>тұрғын үй құнының жоғарылығы</b> высокая стоимость жилья		3
<b>ипотекалық кредитті (қарызды) алудың мүмкін еместігі (қиындығы)</b> невозможность (сложность) получения ипотечного кредита (займа)		4
<b>табыс әкелетін жұмыстың тұрақтылығына сенімсіздік</b> неуверенность в стабильности работы, приносящей доход		5
<b>өзге (көрсетіңіз)</b> иное (укажите)		6
<b>қолданылмайды</b> не применимо		7
<b>жауап беруге қиналамын</b> затрудняюсь ответить		8
<b>4. Сіз соңғы 12 ай ішінде өз еркімен жұмыс істейтін немесе қайырымдылық ұйымдарының қызметіне қатыстыңыз ба?</b> Участвовали ли Вы за последние 12 месяцев в деятельности добровольных или благотворительных организаций?		
<b>тұрақты түрде</b> постоянно		1
<b>айына 1 рет</b> 1 раз в месяц		2
<b>2-3 айда 1 рет</b> 1 раз в 2-3 месяца		3
<b>жарты жылда 1 рет</b> 1 раз за полгода		4
<b>1 рет</b> 1 раз		5
<b>жоқ</b> нет		6
<b>жауап беруге қиналамын</b> затрудняюсь ответить		7
<b>5. Сіз туыстарыңызбен бейресми жағдайда қаншалықты жиі кездесесіз?</b> Как часто Вы встречаетесь с родственниками в неформальной обстановке?		
<b>күн сайын</b> каждый день		1

<b>аптасына бір рет</b> раз в неделю	2
<b>айына бір рет</b> 1 раз в месяц	3
<b>жарты жылда бір рет</b> 1 раз за полгода	4
<b>жылына бір рет</b> раз в год	5
<b>кездеспеймін</b> не встречаюсь	6
<b>жауап беруге қиналамын</b> затрудняюсь ответить	7
<b>6. Сіз достарыңызбен бейресми жағдайда қаншалықты жиі кездесесіз?</b> Как часто Вы встречаетесь с друзьями в неформальной обстановке?	
<b>күн сайын</b> каждый день	1
<b>аптасына бір рет</b> раз в неделю	2
<b>айына бір рет</b> 1 раз в месяц	3
<b>жарты жылда бір рет</b> 1 раз за полгода	4
<b>жылына бір рет</b> раз в год	5
<b>кездеспеймін</b> не встречаюсь	6
<b>жауап беруге қиналамын</b> затрудняюсь ответить	7
<b>7. Сіз әріптестеріңізбен бейресми жағдайда қаншалықты жиі кездесесіз?</b> Как часто Вы встречаетесь с коллегами в неформальной обстановке?	
<b>күн сайын</b> каждый день	1
<b>аптасына бір рет</b> раз в неделю	2
<b>айына бір рет</b> 1 раз в месяц	3
<b>жарты жылда бір рет</b> 1 раз за полгода	4
<b>жылына бір рет</b> раз в год	5
<b>кездеспеймін</b> не встречаюсь	6
<b>жауап беруге қиналамын</b> затрудняюсь ответить	7
<b>8. Сіз өз табысыңызды қалай бағалайсыз? (жауаптың бір нұсқасы таңдалып белгіленеді)</b> Как Вы оцениваете свой доход? (выбирается и отмечается один вариант ответа)	
<b>тіпті тамаққа да жетпейді</b> не хватает даже на питание	1
<b>тамаққа жетеді, бірақ біз киім сатып алу, тұрғын үй төлемін төлеуде қиындық көреміз</b> хватает на питание, но мы испытываем сложности с покупкой одежды и оплатой жилья	2
<b>тамаққа және киімге жетеді, бірақ біздің ұзақ уақыт пайдаланатын тауарларды (телевизор, тоңазытқыш және тағы басқа) сатып алуға мүмкіндігіміз жоқ</b> хватает на питание и одежду, но мы не можем себе позволить купить товары длительного пользования (телевизор, холодильник и другое)	3
<b>тамаққа, киімге және ұзақ уақыт пайдаланатын тауарларға жетеді, бірақ машина, пәтер, саяжай және тағы басқаларды сатып алуға мүмкіндігіміз жоқ</b> хватает на питание и одежду, товары длительного пользования, но мы не можем себе позволить купить машину, квартиру дачу и другое	4
<b>қажеттінің бәрін сатып алуға жеткілікті</b>	5

достаточно купить все, что необходимо	
<b>9. Өзіңізді материалдық жағынан қамтамасыз етілудің (ауқаттылықтың) қандай деңгейіне жатқызатыныңызды белгілеңіз? (жауаптың бір нұсқасы тандалып белгіленеді)</b> Укажите, к какому уровню материального обеспечения (достатка) Вы себя относите? (выбирается и отмечается один вариант ответа)	
қамтамасыз етілудің төменгі деңгейі (аз қамтамасыз етілген) низкий уровень обеспеченности (малообеспеченные)	1
қамтамасыз етілудің орта деңгейінен төмен обеспеченность ниже среднего уровня	2
қамтамасыз етілудің орта деңгейі (орта топ) средний уровень обеспеченности (средний класс)	3
қамтамасыз етілудің орта деңгейінен біршама жоғары обеспеченность несколько выше среднего уровня	4
қамтамасыз етілудің жеткілікті деңгейі (біршама дәулетті) достаточный уровень обеспеченности (относительно состоятельные)	5
қамтамасыз етілудің деңгейі жоғары (байлар, ауқаттылар, элита) высокий уровень обеспеченности	6
<b>10. Сіздің үй шаруашылығыңызда төменде аталғандардың қайсысы орын алады? (үй шаруашылықтарында орын алған барлық мұқтаждықтарды торкөздерде белгілеу керек, жауап болмауы да мүмкін немесе бірнешеу болуы мүмкін)</b> Что из перечисленного имеет место в Вашем домохозяйстве? (отметить в клеточках все варианты лишений, которые имеют место в домохозяйстве, ответов может и не быть или может быть несколько)	
кейде бізде тамақ жеткілікті болмайды немесе тамақтың біз қалаған ассортименті және сапасы бола бермейді иногда у нас не было достаточно еды или еда не всегда была желаемого ассортимента и качества	1
азық-түлік құрамында ақуызды өнімдер (ет, сүт) жеткіліксіз недостаточно в рационе продуктов белкового происхождения (мясо, молоко)	2
отбасының барлық мүшелеріне қажетті жылдың қыс мезгіліне киім мен аяқкиім болмайды нет необходимой одежды и обуви для всех членов семьи на зимнее время года	3
тұрғын үй-коммуналдық көрсетілетін қызметтер ақысын толық және уақытымен төлеуге мүмкіндік жоқ нет возможности полностью и вовремя оплачивать жилищно-коммунальные услуги	4
өмірлік маңызды дәрілерге ақша әрдайым табыла бермейді не всегда находятся деньги на жизненно важные лекарства	5
көбінесе ақылы дәрігердің қабылдауына ақы төлей алмаймыз зачастую не можем оплатить прием у платного врача	6
балаларға жемісті үнемі сатып ала алмаймыз не можем покупать регулярно фрукты для детей	7
балалардың мектепте тамақтануы үшін ақша бере алмаймыз не можем давать деньги на питание детей в школе	8
балаларға тәттілер, ойыншықтар сатып ала алмаймыз не можем покупать детям лакомства, игрушки	9
балаларға өсуіне қарай қажетті киімді сатып ала алмаймыз не можем покупать детям необходимую одежду по мере роста	10
балалардың мектепке дейінгі мекемелерде болғаны үшін ақы төлей алмаймыз не можем оплачивать пребывание детей в дошкольных учреждениях	11
қажетті гигиеналық заттар жоқ нет необходимых предметов гигиены	12
кезекті демалысты үйден тысқары жерде өткізуге мүмкіндік жоқ нет возможности проводить ежегодный отпуск вне дома	13
арзан жиһаздың өзін алуға да мүмкіндік жоқ нет возможности приобрести даже дешевую мебель	14
салт-жораларды ауыртпалық келтірмей қарызсыз ұйымдастыра алмаймыз не можем организовать ритуальные обряды без обременительных долгов	15
<b>11. Сіздің әл-ауқатыңыз соңғы жылда өзгерді ме? (жауаптың бір нұсқасы тандалып белгіленеді)</b> Изменилось ли Ваше благосостояние за последний год? (выбирается и отмечается один вариант ответа)	
өзгерген жоқ	1

не изменилось	
<b>жақсарды</b> уллучшилось	2
<b>нашарлады</b> ухудшилось	3
<b>12. Жақын арадағы жылда жақсырақ өмір сүремін деп есептейсіз бе? (жауаптың бір нұсқасы таңдалып белгіленеді)</b> Как Вы считаете, будете ли Вы жить лучше в ближайший год? (выбирается и отмечается один вариант ответа)	
<b>тұрмысымыздың жақсаратынына сенімдіміз</b> уверены, что жить будем лучше	1
<b>толық сенімді емеспіз, бірақ жақсарады деп ойлаймыз</b> не совсем уверены, но предполагаем, что будет улучшение	2
<b>әл-ауқаттың қол жеткен деңгейінде қаламыз</b> останемся примерно на достигнутом уровне благосостояния	3
<b>біршама нашарлауы мүмкін</b> возможно некоторое ухудшение	4
<b>тұрмысымыз нашарлайды</b> жить будем хуже	5
<b>Ал енді Сізге азық-түлік қауіпсіздігіне қатысты бірнеше сұрақ қоюға рұқсат етіңіз.</b> <b>Соңғы 12 ай кезеңінде мынадай жағдайлар болды ма?</b> А сейчас позвольте задать вам несколько вопросов касательно продовольственной безопасности. Были ли в течении последних 12 месяцев период, когда?	
<b>13. Ақшаның немесе басқа да ресурстардың жеткіліксіздігінен тамақ жетіспейтін болады деп Сіз алаңдадыңыз ба?</b> Вы беспокоились, что у Вас не будет достаточно еды из-за недостатка денег или других ресурсов?	
<b>иә</b> да	1
<b>жоқ</b> нет	2
<b>14. Ақшаның немесе басқа да ресурстардың жеткіліксіздігінен пайдалы және құнарлы тағаммен тамақтануға мүмкіндігіңіз болған жоқ па?</b> У Вас не было возможности есть здоровую и питательную пищу из-за недостатка денег или других ресурсов?	
<b>иә</b> да	1
<b>жоқ</b> нет	2
<b>15. Ақшаның немесе басқа да ресурстардың жеткіліксіздігінен азық-түліктердің бірнеше түрлерімен ғана тамақтандыңыз ба?</b> Вы ели только несколько видов пищевых продуктов из-за недостатка денег или других ресурсов?	
<b>иә</b> да	1
<b>жоқ</b> нет	2
<b>16. Тағам алуға ақшаның немесе басқа да ресурстардың жеткіліксіздігінен Сіз тамақтана алмаған жағдайлар болды ма?</b> Вам приходилось пропускать прием пищи из-за недостатка денег или других ресурсов для еды?	
<b>иә</b> да	1
<b>жоқ</b> нет	2
<b>17. Сіздің пікіріңізше, ақшаның немесе басқа да ресурстардың жеткіліксіздігінен белгіленгеннен де аз тамақтандыңыз ба?</b> Вы ели меньше, чем были должны по-Вашему мнению, из-за недостатка денег или других ресурсов?	
<b>иә</b> да	1
<b>жоқ</b>	2

нет	
<b>18. Ақшаның немесе басқа да ресурстардың жеткіліксіздігінен Сіздің үй шаруашылығыңызда азық-түлік бітіп қалды ма?</b> В Вашем домохозяйстве закончилась еда из-за недостатка денег или других ресурсов?	
иә да	1
жоқ нет	2
<b>19. Ақшаның немесе басқа да ресурстардың жеткіліксіздігінен Сіз тамақтана алмай, аштықты сезіндіңіз бе?</b> Вы испытывали голод, но не могли поесть из-за недостатка денег или других ресурсов для еды?	
иә да	1
жоқ нет	2
<b>20. Ақшаның немесе басқа да ресурстардың жеткіліксіздігінен Сіз күні бойы тамақтанбадыңыз ба?</b> Вы не ели целый день из-за недостатка денег или других ресурсов?	
иә да	1
жоқ нет	2

<p align="center"><b>Сізге ынтымақтастығыңыз үшін алғыс білдіреміз!</b>          Благодарим Вас за сотрудничество!</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------